



Then Jonah went out of the city, and sat on the east side of the city, and there made him a booth, and sat under it in the shade, till he might see what would become of the city.

לְהִיֹּת	לְיוֹנָה	מֵעַל	וַיֵּעַל	קִיקְיֹן	אֱלֹהִים	יְהוָה	וַיִּמֶן	6
to-be	over-Yonah	from-above	and-it-came-up	a-plant	God	YHWH-	and-appointed	
<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3124</a>		<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H7021</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4487</a>	
עַל-	יוֹנָה	וַיִּשְׂמַח	מִרְעָתוֹ	לּוֹ	לְהַצִּיל	רֹאשׁוֹ	עַל-	צֶלֶל
over-	Yonah	and-rejoiced	from-his-distress	him	to-deliver	his-head	over-	shade
	<a href="#">H3124</a>	<a href="#">H8055</a>			<a href="#">H5337</a>			<a href="#">H6738</a>
						גְּדוֹלָה:	שִׂמְחָה	הַקִּיקְיֹן
						great	a-joy	the-plant
							<a href="#">H8057</a>	<a href="#">H7021</a>

And Jehovah God prepared a gourd, and made it to come up over Jonah, that it might be a shade over his head, to deliver him from his evil case. So Jonah was exceeding glad because of the gourd.

וַתִּד	לְמַחֲרָתָא	הַשָּׁחַר	בַּעֲלֹתָא	תּוֹלַעַת	הָאֱלֹהִים	וַיִּמֶן	7
and-it-struck	on-the-next-day	the-dawn	at-the-rising-of	a-worm	the-God	and-appointed	
<a href="#">H5221</a>	<a href="#">H4283</a>	<a href="#">H7837</a>	<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4487</a>	
					וַיִּבֶשׁ:	הַקִּיקְיֹן	אֶת-
					and-it-withered	the-plant	-
					<a href="#">H3001</a>	<a href="#">H7021</a>	<a href="#">H0853</a>

But God prepared a worm when the morning rose the next day, and it smote the gourd, that it withered.

תַּרְשִׁית	קְדִימִים	רוּחַ	אֱלֹהִים	וַיִּמֶן	הַשֶּׁמֶשׁ	בְּזֹרְחָא	וַיְהִי	8
scorching	east	a-wind	God	and-appointed	the-sun	at-the-rising-of	and-it-was	
<a href="#">H2759</a>	<a href="#">H6921</a>	<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4487</a>	<a href="#">H8121</a>	<a href="#">H2224</a>	<a href="#">H1961</a>	
נַפְשׁוֹ	אֶת-	וַיִּשְׁאַל	וַיִּתְעַלֶּף	יוֹנָה	רֹאשׁ	עַל-	הַשֶּׁמֶשׁ	וַתִּד
his-soul	-	and-asked	and-he-fainted	Yonah	the-head-of	on-	the-sun	and-struck
<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H5968</a>	<a href="#">H3124</a>			<a href="#">H8121</a>	<a href="#">H5221</a>
					מִתְחִי:	מוֹתִי	טוֹב	וַיֹּאמֶר
					than-my-life	is-my-death	better	and-said
					<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4191</a>

And it came to pass, when the sun arose, that God prepared a sultry east wind; and the sun beat upon the head of Jonah, that he fainted, and requested for himself that he might die, and said, It is better for me to die than to live.

הַקִּיקְיֹן	עַל-	לָךְ	תִּרְהָהּ	תְּהִיטֵב	יוֹנָה	אֶל-	אֱלֹהִים	וַיֹּאמֶר	9
the-plant	concerning-	to-you	it-burns-	is-it-rightly	Yonah	to-	God	and-said	
<a href="#">H7021</a>			<a href="#">H2734</a>	<a href="#">H3190</a>	<a href="#">H3124</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0559</a>	
			מָוֶת:	עַד-	לִי	תִּרְהָהּ	הִיטֵב	וַיֹּאמֶר	
			death	unto-	to-me	it-burns-	rightly	and-he-said	
			<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H2734</a>	<a href="#">H3190</a>	<a href="#">H0559</a>	

And God said to Jonah, Doest thou well to be angry for the gourd? And he said, I do well to be angry, even unto death.

10 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלֶיךָ חֲסֹתְךָ אֲשֶׁר לֹא-עָמַלְתָּ בּוֹ  
 and-said YHWH you had-pity not-which the-plant on-  
[H0559](#) [H3068](#) [H2347](#) [H7021](#) [H3808](#) [H5998](#)

וְלֹא-גִדַּלְתָּהּ לַיְלָה וּבֶן-הַיָּמָה הִיא לַיְלָה שָׁבוֹן-  
 and-not you-made-it-grow a-night which-son-of-  
[H3808](#) [H1431](#) [H3915](#) [H1961](#) [H3915](#)

אָבַד:  
 it-perished  
[H0006](#)

And Jehovah said, Thou hast had regard for the gourd, for which thou hast not labored, neither madest it grow; which came up in a night, and perished in a night:

11 וַאֲנִי לֹא-אֲחֹס עָלַי-נִינְוֶה הָעִיר הַגְּדוֹלָה אֲשֶׁר-יֵשׁ-  
 and-I not should-I-have-pity on-Nineveh the-city the-great the-city  
[H0589](#) [H3808](#) [H2347](#) [H5210](#) [H3426](#)

בֵּין-יָדָע לֹא-אֲשֶׁר אָדָם רַבּוֹ עֶשְׂרֵה-מִשְׁתֵּים-הַרְבֵּה כִּי  
 between-know not-who persons thousand ten twelve-more-than-in-it  
[H0996](#) [H3045](#) [H3808](#) [H0120](#) [H7239](#) [H6240](#) [H8147](#)

רַבָּה וּבְהֶמְתָּהּ לְשִׁמְאֹלָם יְמִינָם  
 many and-cattle to-their-left-hand their-right-hand  
[H0929](#) [H8040](#) [H3225](#)

and should not I have regard for Nineveh, that great city, wherein are more than sixscore thousand persons that cannot discern between their right hand and their left hand; and also much cattle?